

**Bundesamt für Strahlenschutz**  
**Bekanntmachung gemäß § 11 Röntgenverordnung (RöV)**  
**1. Nachträge zu den Zulassungen BW/490/97/Rö, BW/491/97/Rö, BW/492/97/Rö,**  
**BW/510/98/Rö, BW/514/99/Rö, BW/515/99/Rö, BW/537/00/Rö und 2. Nachträge**  
**zu den Zulassungen BW/502/98/Rö, BW/501/98/Rö**  
Vom 04. Juni 2004

Gemäß §§ 8 ff. RöV vom 08. Januar 1987 (BGBl. I S. 114) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. April 2003 (BGBl. I S. 604) werden die o.g. Bauartzulassungen wie folgt geändert:

Bezeichnung der Vorrichtungen: Vakuumschaltkammern (Störstrahler)

Typ/Firmenbezeichnung	VS 2001 und VS 2001...
	VS 2002 und VS 2002...
	VS 2003 und VS 2003...
	VS 2005 und VS 2007...
	VS 8025/15-K und VS 2006
	VS 3001 und VS 3001...
	VS 3002
	VS 2004
	VS 10012/WI und VS 10012/WI-2
	VS 10025/WI und VS 10025/WI-2
	VS 10025/36 und VS 10025/36-2

Bisheriger Inhaber der Zulassungen BW/490/97/Rö, BW/491/97/Rö, BW/492/97/Rö:

AEG Vakuumschalttechnik GmbH  
Söflinger Straße 100  
89077 Ulm

Bisheriger Inhaber der Zulassungen BW/501/98/Rö, BW/502/98/Rö, BW/510/98/Rö, BW/514/99/Rö, BW/515/99/Rö, BW/537/00/Rö:

ALSTOM Vakuumschalttechnik GmbH  
Söflinger Straße 100  
89077 Ulm

Die Zulassungen werden wie folgt geändert:

**Umfirmierung / Wechsel der Geschäftsführung.**

Neuer Inhaber der Zulassungen / Hersteller der Vorrichtungen	AREVA Vakuumschalttechnik GmbH Söflinger Straße 100 89077 Ulm
---	---

vertreten durch

Dr. Günter Hettich

Die Übernahme des AREVA-Firmenlogos in technische Dokumentationen und Beschriftungen trägt der Umfirmierung Rechnung. Technische Änderungen sind nicht erfolgt.

Diese Nachträge gelten nur im Zusammenhang mit den o.g. Bauartzulassungen.

Salzgitter, den 04.06.2004  
57502/2-060 bis 068

Bundesamt für Strahlenschutz  
Im Auftrag

Czarwinski